

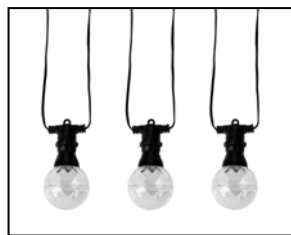
# GIRLANDA ŚWIETLNA PARTY



Model:  
WK873-PL  
(Imprezowy  
łańcuch świetlny)



Model:  
WK873-RPL  
(Imprezowy łańcuch  
świetlny w stylu retro)



Model:  
WK873-KL  
(Łańcuch świetlny  
z bombek)



Instrukcja obsługi



4529  
28045298  
WKNF8677

## Spis treści

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Wprowadzenie</b>   | <b>3</b>  |
| Czytanie i przechowywanie instrukcji obsługi                    | 4         |
| Objaśnienie symboli   | 4         |
| <b>Bezpieczeństwo</b>   | <b>4</b>  |
| Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem                             | 4         |
| Uwagi dotyczące bezpieczeństwa                                  | 4         |
| <b>Uwagi dotyczące bezpieczeństwa baterii</b>                   | <b>5</b>  |
| <b>Ogólne uwagi dotyczące bezpieczeństwa!</b>                   | <b>6</b>  |
| <b>Zawartość opakowania / części urządzenia</b>                 | <b>6</b>  |
| <b>Budowa i montaż</b>  | <b>7</b>  |
| Przed pierwszym użyciem   | 7         |
| <b>Pierwsze uruchomienie</b>                                    | <b>7</b>  |
| Kontrola imprezowego łańcucha świetlnego i kompletności zestawu | 7         |
| Włączenie:  | 7         |
| Wyłączanie:   | 7         |
| Tryby migotania   | 8         |
| <b>Konserwacja, czyszczenie i pielęgnacja</b>                   | <b>8</b>  |
| <b>Dane techniczne</b>  | <b>9</b>  |
| <b>Deklaracja zgodności</b>                                     | <b>10</b> |
| <b>Utylizacja</b>   | <b>10</b> |
| Utylizacja opakowania   | 10        |
| <b>Service</b>  | <b>12</b> |

## **Wprowadzenie**

Bardzo dziękujemy za zakup imprezowego łańcucha świetlnego marki Light Zone. Jest to doskonały produkt, który spełnia najwyższe wymogi jakości i bezpieczeństwa.

Aby zapewnić prawidłową obsługę i długą żywotność produktu, zalecamy przestrzeganie zamieszczonych poniżej informacji.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia uważnie przeczytać instrukcję obsługi, w szczególności uwagi dotyczące bezpieczeństwa. Można tu znaleźć wiele istotnych i praktycznych informacji, które przed użytkowaniem produktu każdy użytkownik musi zrozumieć i których trzeba przestrzegać. Instrukcję obsługi zachować i przekazać innym użytkownikom urządzenia. Niniejszą instrukcję obsługi można również pobrać w formacie PDF na naszej stronie internetowej.

### **Imprezowy łańcuch świetlny**

#### **Model:**

**WK873-PL, WK873-RPL, WK873-KL**

#### **IMPORTER:**

**AHG Wachsmuth & Krogmann mbH**

**Lange Mühren 1**

**20095 Hamburg**

**Niemcy**

**WKNF8674**

**[www.wachsmuth-krogmann.com](http://www.wachsmuth-krogmann.com)**

## Informacje ogólne

### Czytanie i przechowywanie instrukcji obsługi



Instrukcję uważnie przeczytać, zachować i przekazać innym użytkownikom urządzenia. Opakowanie zachować do bezpiecznego przechowywania produktu. Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań komercyjnych.

### Objaśnienie symboli



**OSTRZEŻENIE!** Ten symbol/ hasło ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które w razie nieuniknięcia go może prowadzić do śmierci lub ciężkich obrażeń.



**UWAGA!** Ten symbol/ hasło ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które może prowadzić do lekkich lub umiarkowanych obrażeń, jeśli się go nie uniknie.



W treści niniejszej instrukcji obsługi, na samym łańcuchu świetlnym i na opakowaniu użyto następujących symboli i haseł ostrzegawczych. Umieszczając znak CE producent deklaruje, że urządzenie elektryczne spełnia wymogi dyrektyw europejskich.



Ten symbol wskazuje, że produkt wykorzystuje bardzo niskie napięcie znamionowe (SELV/PELV).



Symbol „GS” oznacza „sprawdzone bezpieczeństwo”. Produkty oznakowane tym symbolem spełniają wymogi niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie produktów (niemiecki skrót ProdSG).



Zasilacz spełnia wymogi klasy ochronności II.

**IP44** Ochrona przed obcymi ciałami stałymi o średnicy 1 mm i większej; ochrona przed bryzgami wody z dowolnego kierunku.

ZASILACZ

## Bezpieczeństwo

### Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań komercyjnych. Nadaje się do tworzenia dekoracji we wnętrzach oraz poza pomieszczeniami. Na czas użytku poza pomieszczeniem zasilacz trzeba podłączyć do gniazdka elektrycznego IP44. Lampy wolno używać wyłącznie zgodnie z opisem zamieszczonym w niniejszej instrukcji obsługi.

Każde inne zastosowanie jest niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do szkód materialnych, a nawet uszczerbku na zdrowiu. Lampa nie służy do zabawy.

Producent i sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za szkodę stanowiącą następstwo użycia nieprawidłowego i niezgodnego z przeznaczeniem. Lampa została zaprojektowana w sposób umożliwiający pracę w temperaturach ujemnych.

### Uwagi dotyczące bezpieczeństwa OSTRZEŻENIE!



Zamieszczone poniżej uwagi dotyczące bezpieczeństwa trzeba uważnie przeczytać i przestrzegać ich treści. Nieprzestrzeganie uwag dotyczących bezpieczeństwa wiąże się ze znacznym ryzykiem wypadków i obrażeń oraz szkód materialnych i uszkodzenia urządzenia.



**OSTRZEŻENIE!** Materiał opakowania i łańcuch świetlny LED utrzymywać poza zasięgiem dzieci. Niebezpieczeństwo uduszenia foliami

z tworzyw sztucznych. Niebezpieczeństwo zadziergnięcia – małe dzieci mogą zaplątać się w łańcuch świetlny lub przewód zasilający.

### **Produkt i opakowanie nie służą do zabawy, niebezpieczeństwo obrażeń!**

- Opakowanie zachować do bezpiecznego przechowywania produktu.
- Przed pierwszym uruchomieniem sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń transportowych. W przypadku stwierdzenia takich uszkodzeń nie uruchamiać łańcucha świetlnego i skontaktować się z Centrum Serwisowym.
- Łańcucha świetlnego nie podłączać do zasilania, gdy znajduje się jeszcze w opakowaniu. Niebezpieczeństwo pożaru.
- Ze względów bezpieczeństwa łańcucha świetlnego nie wolno użytkować w razie uszkodzenia zasilacza lub przewodu przyłączeniowego.
- LED nie są przeznaczone do wymiany.
- Źródło światła zamontowane w lampie nie nadaje się do wymiany. Po upływie okresu żywotności trzeba wymienić całą lampę.
- Nie zanurzać w wodzie ani innych cieczach.
- Zasilacz podłączać wyłącznie do gniazdek elektrycznych zainstalowanych zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Zapewnić, że źródło prądu będzie na tyle łatwo dostępne, aby w razie potrzeby było możliwe szybkie wyciągnięcie wtyczki z gniazdka elektrycznego.
- Używając przedłużacza przestrzegać informacji o jego przeznaczeniu (do zastosowań poza pomieszczeniami).
- Zapewnić, że przewód elektryczny nie będzie ułożony na ostrych krawędziach ani

gorących przedmiotach. Przed użyciem całkowicie rozwinąć przewód.

- Upewnić się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem na wejściu zasilacza.
- Łańcucha świetlnego nie łączyć elektrycznie z innymi łańcuchami lub girlandami świetlnymi.
- Lampy nie wolno używać bez prawidłowo zamontowanego pierścienia uszczelniającego na kablu!

### **Uwagi dotyczące bezpieczeństwa baterii**



#### **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU I PRZEGRZANIA!**

**Nieprawidłowe obchodzenie się z łańcuchem świetlnym może prowadzić do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.**

- Materiał opakowania i łańcuch świetlny LED utrzymywać poza zasięgiem dzieci. Niebezpieczeństwo uduszenia foliami z tworzyw sztucznych. Niebezpieczeństwo zadziergnięcia – małe dzieci mogą zaplątać się w łańcuch świetlny lub przewód zasilający.
- Artykuł nie służy do zabawy, niebezpieczeństwo obrażeń!



- Artykuł nie zanurzać w wodzie ani innych cieczach. Niebezpieczeństwo wyładowania elektrycznego i emisji niebezpiecznych oparów.
- Załączone baterie nie nadają się do ponownego ładowania.



Nie podejmować prób ładowania baterii nieprzeznaczonych do ładowania. **Niebezpieczeństwo wybuchu!**

- Zużyte baterie wyjąć z komory baterii i zastąpić nowymi typu: CR2025. Używanie innych typów baterii może negatywnie wpływać na elektronikę urządzenia, prowadzić do oparzeń i uwalniania trujących substancji chemicznych.



Umieszczając baterie zwracać uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów. W przeciwnym razie występuje niebezpieczeństwo oparzeń i uwalniania trujących substancji chemicznych.



Baterie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, nie wrzucać do ognia, nie zwierać i nie demontować. Niebezpieczeństwo pożaru, wybuchu i uwalniania trujących substancji chemicznych.

- W razie połknięcia baterii bezzwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej. Niebezpieczeństwo zatrucia!

## Ogólne uwagi dotyczące bezpieczeństwa!

### Niebezpieczeństwa grożące dzieciom i osobom o ograniczonych zdolnościach

- Urządzenia wolno używać dzieciom od 8. roku życia i osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych oraz umysłowych, jak również osobom niedoświadczonym i/albo nieposiadającym odpowiedniej wiedzy,

wyłącznie pod nadzorem i po udzieleniu instrukcji na temat bezpiecznego obchodzenia się z urządzeniem oraz pod warunkiem zrozumienia zagrożeń z tym związanych.

- Prac związanych z czyszczeniem i konserwacją, pozostających w gestii użytkownika, nie wolno wykonywać dzieciom. Wyjątek stanowią dzieci w wieku od lat 8 wykonujące te prace pod nadzorem. Urządzenie i przewód sieciowy utrzymywać poza zasięgiem dzieci poniżej 8. roku życia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci nie rozpoznają zagrożeń, które mogą występować podczas obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi. Z tego względu imprezowy łańcuch świetlny trzeba przechowywać i użytkować poza zasięgiem dzieci poniżej 8. roku życia. Zapewnić, że przewód sieciowy nie będzie się zwieszał, co uniemożliwi pociąganie za niego.
- Opakowanie chronić przed dziećmi. Niebezpieczeństwo uduszenia!
- Przestrzegać informacji zawartych w rozdziale Konserwacja, czyszczenie i pielęgnacja.

## Zawartość opakowania / części urządzenia

### WK873-PL:

- 1 Łańcuch świetlny
- 2 Zasilacz
- 3 Instrukcja obsługi
- 4 Karta gwarancyjna
- 5 Pilot zdalnego sterowania

- 6 Bateria do pilota

## WK873-RPL i KL:

- 1 Łańcuch świetlny
- 2 Zasilacz
- 3 Instrukcja obsługi
- 4 Karta gwarancyjna

## Budowa i montaż

### Przed pierwszym użyciem



### OSTRZEŻENIE!

Ze względów bezpieczeństwa po rozpakowaniu sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń transportowych oraz skontrolować kompletność dostawy. W razie wątpliwości urządzenia nie wolno używać, należy się skontaktować z Obsługą Klienta. Adres serwisu można znaleźć na karcie gwarancyjnej.

Używać wyłącznie dołączonego zasilacza. Gniazdo łańcucha świetlnego LED połączyć z dołączonym zasilaczem i skręcić nakrętką złączkową.

- Urządzenie znajduje się w opakowaniu chroniącym je przed uszkodzeniami transportowymi.
- Ostrożnie wyjąć urządzenie z opakowania sprzedażowego.
- Usunąć elementy opakowania.
- Oczyszczyć urządzenie i akcesoria z pyłu stanowiącego pozostałości po opakowaniu – zgodnie z informacjami zawartymi w rozdziale „Konserwacja, czyszczenie i pielęgnacja”.

## Pierwsze uruchomienie

### Kontrola imprezowego łańcucha świetlnego i kompletności zestawu



### INFORMACJA!

### Niebezpieczeństwo uszkodzeń!

- Nieuważne otwieranie opakowania ostrym nożem lub innym ostro zakończonym przedmiotem może łatwo doprowadzić do uszkodzenia imprezowego łańcucha świetlnego.
- Otwierając opakowanie zachować należy ostrożność.
- Ostrożnie wyjąć imprezowy łańcuch świetlny z opakowania.
- Sprawdzić, czy zestaw jest kompletny.
- Wetknąć zasilacz do odpowiedniego gniazdka elektrycznego.
- Naciskając kilkakrotnie przycisk na zasilaczu można wybrać następujące funkcje:

### Włączenie:

- LED na zasilaczu nie świeci się, łańcuch świetlny jest wyłączony.
- Włączenie programatora czasowego (naciśnięcie i przytrzymanie przycisku):
- LED na zasilaczu świeci się na zielono, łańcuch świetlny jest włączony.

### Wyłączenie:

- LED na zasilaczu nie świeci się, łańcuch świetlny jest wyłączony.
- Przy włączonej funkcji programatora czasowego łańcuch świetlny jest włączony przez 6 godzin, a następnie wyłącza się na 18 godzin.

## Tryby migotania

- Aby wybrać odpowiedni tryb migotania, naciskać krótko przycisk na zasilaczu do czasu, aż włączy się żądany tryb migotania.

Produkt oferuje różne tryby oświetlenia.

| Model     | Funkcje  |
|-----------|--|
| Funkcje   | 1 – świecenie ciągłe w kolorze ciepłej bieli<br>2 – świecenie ciągłe w wielu kolorach<br>3 – miganie w kolorze białym<br>4 – miganie w wielu kolorach<br>5 – miganie ze zmianą kolorów<br>6 – miganie ze zmianą kolorów – impreza<br>7 – zmiana barw (powolna)<br>8 – ściemnianie automatyczne (zmiana barw)<br>9 – połączenie wszystkich trybów pracy |
| WK873-RPL | 1-WŁ.<br>2-WYŁ.  |
| WK873-KL  | 1-WŁ.<br>2-WYŁ.  |

## Umieszczanie baterii w pilocie zdalnego sterowania:

Aby aktywować przepływ prądu z baterii, wyciągnąć pasek zabezpieczający.

### Wymiana baterii:

Komora baterii znajduje się w dolnej części, na tylnej ścianie pilota zdalnego sterowania. Aby otworzyć komorę baterii,

jednocześnie nacisnąć i pociągnąć na dół uchwyt na baterie. Nową baterię (CR 2025, 3 V) umieścić w uchwycie na baterie biegunem dodatnim do góry. Ponownie wsunąć komorę baterii do pilota zdalnego sterowania.

## Konserwacja, czyszczenie i pielęgnacja



### OSTRZEŻENIE!







Przed rozpoczęciem czyszczenia lub odłożeniem do przechowywania wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka elektrycznego i pozwolić, aby urządzenie i wszystkie akcesoria całkowicie ostygły!

### Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

- Przed czyszczeniem odłączyć zasilacz od zasilania sieciowego.
- Do usuwania z urządzenia zabrudzeń, jak np. kurz itp. stosować wyłącznie nawilżoną szmatkę nie pozostawiającą kłaczek. Nigdy nie używać do czyszczenia alkoholu ani rozpuszczalników!
- Nieużywany łańcuch świetlny przechowywać w suchym miejscu, w oryginalnym opakowaniu.



## Dane techniczne

| Model                   | WK873-PL  | WK873-RPL   | WK873-KL  |
|-------------------------|---|---|---|
| Adres producenta        | Taizhou Sanshan Electrical Appliance CO.,Ltd<br>No.30 Shanggangzhong Road,<br>jiaojiang District 318013,<br>Zhejiang Province, ChRL |   |   |
| <b>Zasilacz</b>         |   |   |   |
| Wejście                 | 220-240 V~, 50-60 Hz  | 220-240 V~, 50-60 Hz  | 220-240 V~, 50-60 Hz  |
| Wyjście                 | 12 V DC; 3,6 W; 0,12A   | 4,5 V DC; 2,7 W; 0,12A  | 4,5 V DC; 2,7 W; 0,12A  |
| Klasa ochronności       |    |  |  |
| IP44                    | Tak   | Tak   | Tak   |
| Nr modelu producenta    | S036G12W11D   | S027G045W2D   | S027G045W2D   |
| <b>Łańcuch świetlny</b> |   |   |   |
| Wejście                 | 12 V DC; 3,6 W  | 4,5 V DC; 2,7 W   | 4,5 V DC; 2,7 W   |
| Klasa ochronności       |    |  |  |
| IP44                    | Tak   | Tak   | Tak   |
| Strumień świetlny       | ok. 2 lm/LED  | ok. 3-4 lm/LED  | ok. 3-4 lm/LED  |
| Temperatura barwowa     | ok. 2700-2900 k   | ok. 2700-2900 k   | ok. 2700-2900 k   |
| LED                     | 30 x 3 V / 0,06 W,<br>razem: 1,8 W  | 10 x 3 V / 0,06 W,<br>razem: 0,6 W  | 10 x 0,06 W;<br>razem: 0,6 W  |

## Deklaracja zgodności

**CE** AHG Wachsmuth & Krogmann mbH, Lange Mühren 1, 20095 Hamburg, Niemcy oświadcza z pełną odpowiedzialnością, że opisany powyżej produkt spełnia podstawowe wymogi przywołanych dyrektyw Unii Europejskiej. Deklarację zgodności UE można uzyskać pod adresem producenta podanym w karcie gwarancyjnej.

## Utylizacja

### Utylizacja opakowania



Opakowanie utylizować przestrzegając zasad segregacji surowców wtórnych. Tekturę i karton utylizować z makulaturą, folie z odpadami z tworzywa sztucznego.

Materiał opakowania nadaje się częściowo do recyklingu. Opakowanie utylizować w sposób przyjazny dla środowiska oddając je do punktu odbioru surowców wtórnych. Utylizować za pośrednictwem publicznych punktów odbioru odpadów.



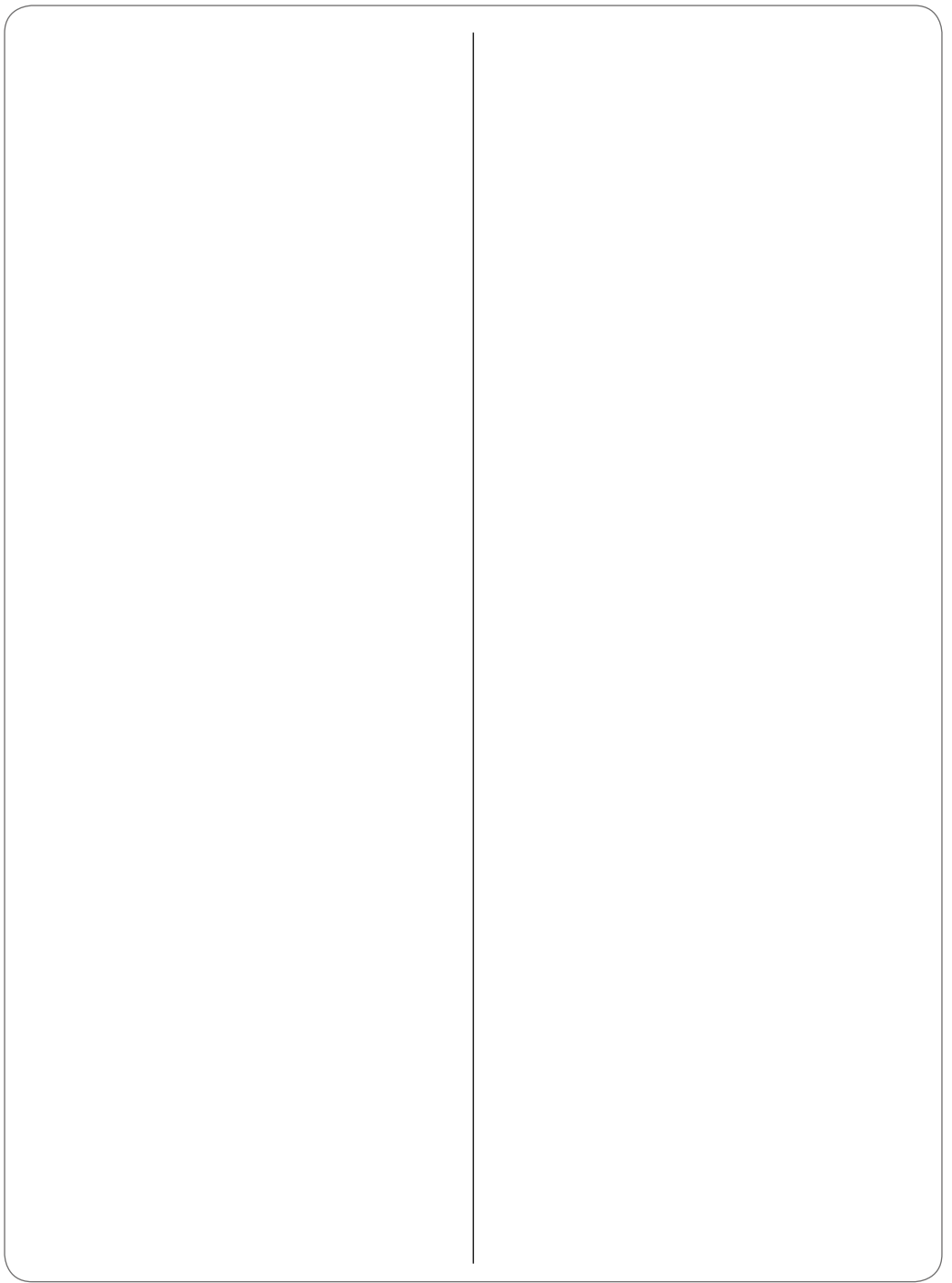
Zużytych urządzeń nie wyrzucać razem z odpadami komunalnymi! Jeśli artykułu nie można już dłużej używać, każdy konsument jest ustawowo zobowiązany do przekazania zużytego sprzętu (oddzielnie od odpadów komunalnych) np. do gminnego/dzielnicy punktu odbioru. Działanie takie zapewnia prawidłową utylizację zużytego sprzętu i pozwala uniknąć niekorzystnych wpływów na środowisko. Z tego względu urządzenia elektryczne są oznakowane przedstawionym w tym miejscu symbolem.



**Baterii i akumulatorów nie wyrzucać razem z odpadami komunalnymi!** Aby zapewnić ekologiczną utylizację, każdy konsument jest ustawowo zobowiązany do przekazania wszystkich baterii/akumulatorów do gminnego/dzielnicy punktu odbioru surowców wtórnych lub sklepu – niezależnie od tego, czy zawierają substancje szkodliwe\*, czy nie. Baterie przekazywać do utylizacji wyłącznie po ich całkowitym rozładowaniu!

\* oznaczenia: Cd = kadm, Hg = rtęć,

Pb = ołów, Ni = nikiel





Aktualną wersję instrukcji obsługi można znaleźć na naszej stronie internetowej pod adresem:

**[www.wachsmuth-krogmann.com](http://www.wachsmuth-krogmann.com)**

© Copyright

Przedruk i powielanie (również fragmentów) są dozwolone wyłącznie za zgodą:

AHG Wachsmuth & Krogmann mbH

Lange Mühren 1,

20095 Hamburg,

Niemcy

Niniejszy dokument oraz wszystkie jego części są chronione prawami autorskimi. Każde wykorzystanie bez zgody AHG Wachsmuth & Krogmann mbH, poza granicami precyzyjnie wyznaczonymi przez prawo autorskie, jest niedozwolone i podlega karze. Powyższe obejmuje w szczególności powielanie, tłumaczenie, mikrofilmowanie oraz zapisywanie i przetwarzanie w systemach elektronicznych.

Importer:

AHG Wachsmuth & Krogmann mbH

Lange Mühren 1, 20095 Hamburg, Niemcy

WKNF8677

Wyprodukowano w Chinach